

This document contains English and French versions.

English: page 2

French: page 12

ORGANISATION OF AFRICAN UNITY



ORGANISATION DE L' UNITE AFRICAINE

CAB/LEG/24.2/13

***GENERAL CONVENTION ON THE
PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF
THE ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY***

***GENERAL CONVENTION ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES
OF THE ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY***

CONSIDERING it necessary that the Organization of African Unity should enjoy in the territory of each of its Members such legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfillment of its purpose;

CONSIDERING it necessary that the representatives of the Members of the Organization of African Unity and officials of the Organization shall similarly enjoy such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization;

NOW THEREFORE the Assembly adopted the following convention:

SECTION A

Article I

1. The Organization of African Unity shall possess juridical personality and shall have the capacity:
 - (a) To enter into contacts including the rights to acquire and dispose of movable and immovable property;
 - (b) To institute legal proceedings.

SECTION B

Article II

**Property, funds, Assets and Transactions of the
Organization of African Unity**

1. The Organization of African Unity its premises buildings, assets and other property wherever located and by whomsoever held, shall enjoy immunity from every form of legal process except in so far as in any particular case the Organization of African Unity has waived such immunity in accordance with the provisions of this General Convention. It is, however, understood that no waiver of immunity shall extend to any measure of execution.

2. The premises and buildings of the Organization of African Unity shall be inviolable. The property and assets of the Organization of African Unity, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation and from any other form of interference, whether by executive, administrative, juridical or legislative action.
3. The archives of the Organization of African Unity and in general all documents belonging to it or held by it shall be inviolable wherever located.
4. Without being restricted by financial controls, regulations or moratoria of any kind;
 - (a) The Organization of African Unity may hold funds, gold or currency of any kind and operate accounts of any currency;
 - (b) The Organization of African Unity shall be free to transfer its funds, gold or currency from one country to another or within any country and to convert any currency held by it into any other currency.
5. It is provided, however, that in exercising its right under paragraph 4 hereabove, the Organization of African Unity shall pay due regard to any representations made by the Government of any Member insofar as it is considered that effect can be given to such representations without prejudicing the interests of the Organization of African Unity.

Article III

Tax exemptions

1. The Organization of African Unity, its income assets and properties shall be exempt:
 - (a) From all direct taxes, except that the Organization of African Unity will not claim exemption from taxes or dues which are no more than charges for public utility services;
 - (b) From import and export duties, prohibitions and quantitative restrictions on imports and exports in respect of articles imported or exported by the Organization of African Unity intended for and used for its official purpose. It is provided, however, that articles imported under such exemption shall not be sold with or without consideration in the country into which they were imported except under conditions agreed upon by the appropriate authorities of the Government of that country;

- (c) From customs duties, prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of its publications.
2. While the Organization of African Unity will not, as a general rule, claim exemption from excise duties and from transaction taxes on the sale of movable and immovable property which form part of the price to be paid, nevertheless when the Organization of African Unity is making important purchases for official use of property on which such duties and taxes have been charged or are chargeable, Members will enact the necessary provisions or make appropriate administrative arrangements for the remission or refund of the amount of duty or tax so charged.

Article IV

Facilities in respect of communications

1. For its official communication and the transfer of all its documents the Organization of African Unity shall enjoy in the territory of each Member State treatment not less favourable than that accorded by the Government of that Member to any other international Organization as well as any Government, including its diplomatic mission, in matters of priorities, rates and taxes on mails, cables, telegrams, radiograms, telephotos, telephones and other communications, as well as press rates for information to the press and radio. Official correspondence and other official communications of the Organization of African Unity shall not be subject to censorship.
2. The Organization of African Unity shall have the right to use codes and to despatch and receive its official correspondence, either by courier or in sealed bags which shall have the same immunities and privileges as diplomatic couriers and bags.

SECTION C

Article V

Representatives of Member States

1. Representatives of Member States to the principal and subsidiary institutions, as well as to the Specialized Commission of the Organization of African Unity, and to conferences convened by the Organization, shall, while exercising their functions and during their travel to and from the place of meetings, be accorded the following privileges and immunities;
 - (a) Immunity from personal arrest or detention and from any official interrogation as well as from inspection or seizure of their personal baggages;

- (b) Immunity from legal process of every kind in respect of words spoken, written or acts performed or votes cast by them for and in the exercise of their functions;
 - (c) Inviolability for all their papers and documents and the right to use codes and to receive papers or correspondence by courier or in sealed bags;
 - (d) Exemption in respect of themselves and their spouse from immigration restrictions, aliens registration and from national service obligations in the state they are visiting or through which they are passing for and in the exercise of their functions;
 - (e) The same facilities in respect of currency or exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign governments on temporary official missions;
 - (f) The same immunities and facilities in respect of their personal and official baggages as are accorded to diplomatic envoys;
 - (g) Such other privileges, immunities and facilities not inconsistent with the foregoing as diplomatic envoys enjoy, except that they shall have no right to claim exemption from customs duties on goods imported (otherwise than as part of their personal baggage) or from exercise duties or sales taxes.
2. In order to secure, for the representatives of Members to the principal and subsidiary institutions as well as to Specialized Commission of the Organization of African Unity and to Conferences convened by the Organization, complete freedom of speech and independence in the discharge of their duties, the immunity from legal process in respect of words spoken, written or votes cast, and all acts done by them in discharging their duties shall continue to be accorded, notwithstanding that the persons concerned are no longer the representatives of Members.
 3. Where the incidence of any form of taxation depends upon residence, periods during which the representatives of Members to the principal and subsidiary institutions as well as to the Specialized Commission of the Organization of African Unity and to Conferences convened by the Organization of African Unity are present in a State for the discharge of their duties shall not be considered as periods of residence.
 4. Privileges and immunities are accorded to the representatives of Members not for the personal benefit of the individuals themselves, but in order to safeguard the independent exercise of their functions in connection with the Organization of African Unity. Consequently, a Member not only has the right but is under a duty to waive the immunity of its representative in any case where in the opinion of the Member the

immunity would impede the course of justice, and it can be waived without prejudice to the purpose for which the immunity is accorded.

5. The provisions of paragraphs 1, 2, and 3 of Article V are not applicable as between a representative and the authorities of the State of which he is a national or of which he is or has been the representative.
6. In this article the expression “representatives” shall be deemed to include all delegates, deputy delegates, advisers, technical experts and secretaries of delegations.

SECTION D

Article VI Officials of the Organization of African Unity

1. The Administration Secretary General will specify the category of officials to which the provisions of this Article and Article VIII shall apply. He shall submit these categories to the Assembly. Thereafter these categories shall be communicated to the Governments of all Members. The names of the officials included in these categories shall from time to time be made known to the Government of Members.
2. Officials of the Organization of African Unity shall:
 - (a) Be immune from legal process in respect of words spoken, written and all acts performed by them in their official capacity;
 - (b) Be exempt from taxation on the salaries and emoluments paid to them by the Organization of African Unity;
 - (c) Be immune from national service obligations;
 - (d) Be immune, together with their spouses and relatives residing with and dependent on them, from immigration restrictions and alien registration and finger printing;
 - (e) Be accorded the same privileges in respect of exchange facilities as are accorded to the officials of comparable ranks forming part of diplomatic missions to the Government concerned;
 - (f) Be given, together with their spouses and relatives residing with and dependent on them, the same repatriation facilities in time of international crisis as diplomatic envoys;

- (g) Have the right to import free of duty their furniture and effects at the time of first taking up their post in the country in question.
3. In addition to the immunities and privileges specified in paragraph 2 of this Article, the Administrative Secretary General and all Assistant Secretaries General shall be accorded in respect of themselves, their spouses and minor children, the privileges and immunities, exemptions and facilities accorded to diplomatic envoys, in accordance with international law.
 4. Privileges and immunities are granted to officials in the interests of the Organization of African Unity and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Administrative Secretary General shall have the right and the duty to waive the immunity of any official in any case where, in his opinion, the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the interests of the Organization of African Unity. In the case of the Administrative Secretary General, the Council of Ministers shall have the right to waive immunity.
 5. The Organization of African Unity shall co-operate at all times with the appropriate authorities of Members to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of police regulations and prevent the occurrence of any abuse in connection with the privileges, immunities and facilities mentioned in this Article.

Article VII

Experts on missions for the Organization of African Unity

1. Experts (other than officials coming within the scope of Article VI) performing missions for the Organization of African Unity shall be accorded such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions during the period of their missions, including the time spent on journeys in connection with their missions. In particular, they shall be accorded:
 - (a) Immunity from personal arrest or detention as well as any official interrogation and from inspections or seizure of their personal baggage;
 - (b) In respect of words spoken, written or votes cast and acts done by them in the course of the performance of their mission; immunity from legal process of every kind; the said immunities from legal process continue to be accorded notwithstanding that persons concerned are no longer employed on missions for the Organization of African Unity;
 - (c) Inviolability for all papers and documents;

- (d) For the purpose of their communications with the Organization of African Unity, the right to use codes and to receive papers or correspondence by courier or in sealed bags;
 - (e) The same facilities in respect of currency or exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign Governments on temporary official missions;
 - (f) The same immunities and facilities in respect of their personal baggage as are accorded to diplomatic envoys.
2. Privileges and immunities are granted to experts in the interests of the Organization of African Unity and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Administrative Secretary General shall have the right and the duty to waive the immunities of any expert in any case where, in his opinion, the immunity would impede the course of justice and it can be waived without prejudice to the interests of the Organization of African Unity.

Article VIII

Organization of African Unity Laissez-Passer

1. The Organization of African Unity may issue Organization of African Unity Laissez-Passer to its officials. These Laissez-Passer shall be recognized and accepted as valid travel documents by the authorities of Members, taking into account the provisions of paragraph 2 of this Article.
2. Applications for visas (where required) from the holders of Organization of African Unity Laissez-Passer, when accompanied by a certificate that they are travelling on the business of the Organization of African Unity, shall be dealt with as speedily as possible. In addition, such persons shall be granted facilities for speedy travel.
3. Similar facilities to these specified in paragraph 2 of this Article shall be accorded to experts and other persons who, though not the holders of Organization of African Unity Laissez-Passer, have a certificate that they are travelling on the business of the Organization of African Unity.
4. The Administrative Secretary General, Assistant Secretaries General and Directors travelling on Organization of African Unity Laissez-Passer on the business of the Organization of African Unity shall be granted the same facilities as are accorded to diplomatic envoys.

SECTION E

Article IX Settlements of disputes

1. The Organization of African Unity shall make provisions for appropriate modes of settlement of:
 - (a) Disputes arising out of contracts or other disputes of a private law character to which the Organization of African Unity is a party;
 - (b) Disputes involving any official of the Organization of African Unity who by reason of his official position enjoys immunity, if immunity has not been waived by the Administrative Secretary General;
2.
 - (a) All differences arising out of the interpretation and/or application of the present Convention shall be referred for arbitration to the Commission of Mediation, Conciliation and Arbitration, unless in any case it is agreed by the parties to have recourse to another mode of settlement;
 - (c) All differences which may arise between the Organization of African Unity on the one hand, and a Member State on the other hand, with respect to the interpretation and/or application of the present Convention; failing settlement by negotiation or any other agreed method of settlement shall be submitted to a tribunal of three arbitrators; one to be named by the Administrative Secretary General of the Organization, one to be named by the Member State, the third to be chosen by the two arbitrators, and/or if they should fail to agree upon the third, then the third shall be chosen by the President of the Commission of Mediation, Conciliation and Arbitration.

Article X Final Provisions

1. This Convention is submitted to every Member of the Organization of African Unity for accession.
2. The accession provided for in paragraph 1 of this Article shall be effected by the signature of the Heads of State and Government; this signature implies the immediate entering into force of the General Convention on the Privileges and Immunities of the Organization of African Unity.

3. The Administrative Secretary General may conclude with any Member or Members supplementary agreements adjusting the provisions of this Convention so far as that Member or those Members are concerned. These supplementary agreements shall in each case be subject to the approval of the Assembly.

IN FAITH WHEREOF, WE, the Heads of State and Government have signed this Convention, done in the city of Accra, Ghana, this 25th day of October 1965.

ALGERIA (Signed)

BURUNDI (Signed)

CAMEROON (Signed)

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC (Signed)

CHAD

CONGO (Brazzaville) (Signed)

CONGO (Kinshasa) (Signed)

DAHOMEY

ETHIOPIA (Signed)

GABON

GAMBIA (Signed)

GHANA (Signed)

GUINEA (Signed)

IVORY COAST

KENYA (Signed)

LIBERIA (Signed)

LIBYA (Signed)

MADAGASCAR

MALAWI (Signed)

MALI (Signed)

MAURITANIA (Signed)

MOROCCO (Signed)

NIGER

NIGERIA (Signed)

RWANDA (Signed)

SENEGAL (Signed)

SIERRA LEONE

SOMALIA (Signed)

SUDAN (Signed)

TANGANYIKA

TOGO

TUNISIA (Signed)

UGANDA (Signed)

UNITED ARAB REPUBLIC (Signed)

UPPER VOLTA

ZAMBIA (Signed)

ORGANISATION OF AFRICAN UNITY



ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

CAB/LEG/24.2/13

***CONVENTION DE L'OUA SUR
LES PRIVILEGES ET IMMUNITES DE
L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE***

**CONVENTION GENERALE SUR LES PRIVILEGES ET IMMUNITES
DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE**

Considérant que l'Organisation doit jouir, sur le territoire de chacun de ses membres, de la capacité juridique qui lui est nécessaire pour exercer ses fonctions et atteindre ses buts;

Considérant que les représentants des membres de l'Organisation de l'Unité Africaine doivent jouir également des privilèges et immunités qui leur sont nécessaires pour exercer en toute indépendance leurs fonctions en rapport avec l'Organisation;

En conséquence, la Conférence adopte la Convention suivante:

SECTION A

Article premier

1. L'Organisation de l'Unité Africaine possède la personnalité juridique. Elle a la capacité:
 - (a) de contracter, avec le droit d'acquérir et de vendre des biens immobiliers et mobiliers;
 - (b) d'ester en justice.

SECTION B

Article II

**Propriétés, fonds, avoirs et transactions
de l'Organisation de l'Unité Africaine**

1. L'Organisation de l'Unité Africaine, ses locaux, ses immeubles, ses avoirs et autres biens, où qu'ils se trouvent et quel qu'en soit le détenteur, jouissent de l'immunité de juridiction sauf dans la mesure où l'Organisation y a expressément renoncé dans des cas particuliers, conformément aux dispositions de la présente Convention générale. Il est toutefois entendu que la renonciation ne peut s'étendre à des mesures d'exécution.

2. Les locaux et les immeubles de l'Organisation de l'Unité Africaine sont inviolables. Ses biens et avoirs, où qu'ils se trouvent et quel qu'en soit le détenteur, sont exempts de perquisition, de réquisition, de confiscation, d'expropriation ou de toute autre forme de contrainte exécutive, judiciaire ou législative.
3. Les archives de l'Organisation de l'Unité Africaine et, d'une manière générale, tous les documents lui appartenant ou détenus par elle sont inviolables, où qu'ils se trouvent.
4. Sans être astreints à aucun contrôle, aucune réglementation ou aucun moratoire financiers:
 - (a) L'Organisation de l'Unité Africaine peut détenir des fonds, de l'or ou des devises quelconques et avoir des comptes en n'importe quelle monnaie;
 - (b) L'Organisation de l'Unité Africaine peut transférer librement ses fonds, son or ou ses devises d'un pays d'à un autre ou à l'intérieur d'un pays quelconque et convertir toutes devises détenues par elle en toute autre monnaie.
5. Cependant, dans l'exercice des droits qui lui sont accordés en vertu du paragraphe 4, l'Organisation de l'Unité Africaine tiendra compte de tous griefs pouvant être formulés par le Gouvernement d'un Etat membre, dans la mesure où elle estimera pouvoir y donner suite sans porter préjudice à ses propres intérêts.

Article III **Exemptions fiscales**

1. L'Organisation de l'Unité Africaine, ses revenus, avoirs et autres biens sont exonérés:
 - a) de tout impôt direct, étant entendu toutefois que l'Organisation de l'Unité Africaine ne demandera pas à être exonérée des impôts ou redevances qui ne correspondent qu'à la simple rémunération de services d'utilité publique;
 - b) de tous droits de douane, prohibitions et restrictions d'importation ou d'exportation à l'égard d'objets importés ou exportés par l'Organisation de l'Unité Africaine à son usage officiel. Il est entendu, toutefois, que les articles ainsi importés en franchise ne seront pas cédés à titre onéreux ou non onéreux dans le pays où ils auront été introduits, à moins que ce ne soit à des conditions acceptées par les autorités compétentes du Gouvernement de ce pays;

- c) de droits d'importation et d'exportation, prohibitions ou restrictions d'importation ou d'exportation à l'égard de ses publications.
2. Si même l'Organisation de l'Unité Africaine ne revendique pas, en principe, l'exonération des droits d'accises et de taxes à la vente entrant dans le prix des biens immobiliers ou mobiliers, cependant, quand elle effectue pour son usage officiel des achats importants dont le prix comprend des droits et taxes de cette nature, les Membres prendront les dispositions administratives appropriées en vue de la remise ou du remboursement du montant de ces droits ou taxes.

Article IV

Facilités de communications

1. Pour ses communications officielles et le transfert de tous ses documents, l'Organisation de l'Unité Africaine bénéficiera, sur le territoire de chacun de ses membres, d'un traitement au moins aussi favorable que le traitement accordé par le Gouvernement de cet Etat membre à toute autre organisation internationale, comme à tout autre gouvernement, y compris sa mission diplomatique, en ce qui concerne les priorités, tarifs et taxes sur le courrier, les câblogrammes, télégrammes, radiotélégrammes, téléphotos, communications téléphoniques et autres communications, ainsi que sur les tarifs de presse pour les informations à la presse et à la radiodiffusion. La correspondance officielle et les autres communications officielles de l'OUA ne pourront être censurées.
2. L'Organisation de l'Unité Africaine aura le droit de faire usage de codes, comme d'expédier et de recevoir sa correspondance officielle par des courriers ou valises scellées qui jouiront des mêmes immunités et privilèges que les courriers et valises diplomatiques.

SECTION C

Article V

Représentants des Etats membres

1. Les représentants des Etats membres auprès des organes principaux et subsidiaires, comme des Commissions spécialisées de l'Organisation de l'Unité Africaine, et aux conférences convoquées par l'OUA, jouissent, durant l'exercice de leurs fonctions et au cours des voyages à destination ou en provenance du lieu de la réunion, des privilèges et immunités suivants:

- (a) immunité d'arrestation ou de détention personnelle, et d'interrogation officielle, et d'inspection comme de saisie de leurs bagages personnels;
 - (b) immunité de toute juridiction pour ce qui est des paroles écrites, actes ou votes dont ils sont responsables dans l'exercice de leurs fonctions;
 - (c) inviolabilité de tous leurs papiers et documents et droits de faire usage de codes et de recevoir des documents ou de la correspondance par courrier ou par valises scellées;
 - (d) exemption pour eux-mêmes et pour leurs conjoints à l'égard de toutes mesures restrictives relatives à l'immigration, de toutes formalités d'enregistrement des étrangers et de toutes obligations relevant du service national dans les pays où ils séjournent ou qu'ils traversent dans l'exercice de leurs fonctions;
 - (e) les mêmes facilités en ce qui concerne les réglementations portant sur les monnaies et les changes que celles qui sont accordées aux représentants de gouvernements étrangers en mission officielle temporaire;
 - (f) les mêmes immunités et facilités pour ce qui est de leurs bagages personnels que celles qui sont accordées aux agents diplomatiques;
 - (g) tous autres privilèges, immunités et facilités non incompatibles avec ce qui précède dont jouissent les agents diplomatiques, sauf le droit de réclamer l'exemption des droits de douane sur les objets importés (autres que ceux qui font partie de leurs bagages personnels) ou des droits d'accises ou de taxes à la vente.
2. En vue d'assurer aux représentants des Etats membres auprès des organes principaux et subsidiaires, et des Commissions spécialisées de l'Organisation de l'Unité Africaine et aux conférences convoquées par celle-ci, une complète liberté de parole et une complète indépendance dans l'exercice de leurs fonctions, l'immunité de juridiction en ce qui concerne les paroles, les écrits, les votes et tous les actes dont ils sont responsables dans l'exercice de leurs fonctions continuera à leur être accordée, même après que ces personnes auront cessé d'être des représentants des Etats membres.

3. Dans le cas où l'incidence d'un dépôt quelconque est subordonnée à la résidence de l'assujetti, les périodes pendant lesquelles les représentants des Etats membres auprès des organes principaux ou subsidiaires et des Commissions spécialisées de l'Organisation de l'Unité Africaine, et aux conférences convoquées par celle-ci, se trouveront sur le territoire d'un Etat membre pour l'exercice de leurs fonctions, ne seront pas considérés comme des périodes de résidence.
4. Les privilèges et immunités sont accordés aux représentants des Etats membres non à leur avantage personnel, mais en vue d'assurer l'exercice de leurs fonctions à l'égard de l'Organisation de l'Unité Africaine dans l'indépendance. Par conséquent, les Etats membres ont non seulement le droit, mais le devoir de lever l'immunité de leurs représentants dans tous les cas où ils estiment que l'immunité empêcherait que la justice suive son cours et que l'immunité peut être levée sans porter atteinte à la cause pour laquelle elle a été accordée.
5. Les dispositions des paragraphes 1, 2 et 3 de l'Article V ne sont pas applicables à des représentants vis-à-vis des autorités de l'Etat dont ils sont ressortissants ou dont ils sont ou ont été les représentants.
6. Aux fins du présent article, le terme "représentant" est considéré comme se rapportant à tous les délégués suppléants, conseillers, experts techniques et secrétaire de délégation.

SECTION D

Article VI

Fonctionnaires de l'Organisation de l'Unité Africaine

1. Le Secrétaire général administratif déterminera les catégories de fonctionnaires auxquels s'appliquent les dispositions du présent article ainsi que de l'Article VIII. Il en soumettra la liste à la Conférence et en donnera ensuite communication aux gouvernements de tous les Membres. Les noms des fonctionnaires appartenant à ces catégories seront communiqués périodiquement aux gouvernements des membres.
2. Les fonctionnaires de l'Organisation de l'Unité Africaine:
 - (a) jouiront de l'immunité de juridiction pour les paroles, écrits, et tous actes dont ils sont responsables dans l'exercice de leurs fonctions officielles;

- (b) seront exonérés de tout impôt sur les traitements et émoluments versés par l'Organisation de l'Unité Africaine;
 - (c) seront exempts de toute obligation relevant du service national;
 - (d) ne seront pas soumis, non plus que leurs conjoints et les membres de leur famille vivant à leur charge, aux dispositions limitant l'immigration et aux formalités d'enregistrement des étrangers;
 - (e) jouiront, en ce qui concerne les facilités de change, des mêmes privilèges que les fonctionnaires d'un rang comparable appartenant aux missions diplomatiques accréditées auprès du gouvernement intéressé;
 - (f) jouiront, ainsi que leurs conjoints et les membres de leur famille vivant à leur charge, des mêmes facilités de rapatriement que les agents diplomatiques en période de crise internationale;
 - (g) jouiront du droit d'importer en franchise leur mobilier et leurs effets à l'occasion de leur première prise de fonction dans le pays intéressé.
3. Outre les immunités et privilèges prévus au paragraphe 2 du présent article, le Secrétaire général administratif et tous les Secrétaires généraux adjoints, leurs conjoints et leurs enfants mineurs, jouiront des privilèges, immunités, exemptions et facilités accordés aux envoyés diplomatiques, conformément au droit international.
4. Les privilèges et immunités sont accordés aux fonctionnaires dans l'intérêt de l'Organisation de l'Unité Africaine et non à leur avantage personnel. Le Secrétaire général administratif a le droit et le devoir de lever l'immunité accordée à un fonctionnaire dans tous les cas où il estime que cette immunité empêcherait que la justice suive son cours et qu'elle peut être levée sans porter atteinte aux intérêts de l'Organisation de l'Unité Africaine. A l'égard du Secrétaire général administratif, le Conseil des Ministres a qualité pour prononcer la levée de l'immunité.
5. L'Organisation de l'Unité Africaine collaborera en tout temps avec les autorités compétentes des Etats membres en vue de faciliter la bonne administration de la justice, d'assurer l'observation des règlements de police et d'éviter tous abus auxquels pourraient donner lieu les privilèges, immunités et facilités énumérés dans le présent article.

Article VII

Experts en mission pour l'Organisation de l'Unité Africaine

1. Les experts (autres que les fonctionnaires visés à l'article VI) qui effectuent une mission pour l'Organisation de l'Unité Africaine jouissent, pendant la durée de cette mission, y compris celle des voyages qu'impose cette mission, des privilèges et immunités qui leur sont nécessaires pour exercer leurs fonctions en toute indépendance. Ils jouissent en particulier des immunités et privilèges suivants:
 - (a) immunité d'arrestation ou de détention personnelle, d'interrogation officielle, d'inspection ou de saisie de leurs bagages personnels;
 - (b) immunités de toute juridiction en ce qui concerne les paroles, les écrits, les votes et les actes dont ils assument la responsabilité dans l'accomplissement de leur mission. Lesdites immunités continueront à leur être accordées même après qu'ils auront cessé d'être affectés à des missions pour le compte de l'Organisation de l'Unité Africaine;
 - (c) inviolabilité de tous papiers et documents;
 - (d) droit de faire usage de codes et de recevoir documents et correspondance par courrier ou par valise scellée pour leurs communications avec l'Organisation de l'Unité Africaine;
 - (e) les mêmes facilités en ce qui concerne les réglementations relatives aux monnaies et aux changes que celles qui sont accordées aux représentants des gouvernements étrangers en mission officielle temporaire;
 - (f) les mêmes immunités et facilités que celles qui sont accordées aux agents diplomatiques pour ce qui est de leurs bagages personnels.

2. Les privilèges et immunités sont accordés aux experts dans l'intérêt de l'Organisation de l'Unité Africaine et non à leur avantage personnel. Le Secrétaire général administratif a le droit et le devoir de lever l'immunité accordée à un expert dans tous les cas où il estime que cette immunité empêcherait que la justice suive son cours et qu'elle peut être levée sans porter préjudice aux intérêts de l'Organisation de l'Unité Africaine.

Article VIII
Laissez-passer de l'Organisation de l'Unité Africaine

1. L'Organisation de l'Unité Africaine pourra délivrer des laissez-passer à ses fonctionnaires. Ces laissez-passer sont reconnus et acceptés en tant que titre de voyage valable par les autorités des Etats membres, compte tenu des dispositions du paragraphe 2 du présent article.
2. Les demandes éventuelles de visa présentées par les titulaires des laissez-passer et accompagnées d'une attestation spécifiant que ces fonctionnaires voyagent pour le compte de l'Organisation de l'Unité Africaine, devront être examinées dans le plus bref délai possible. En outre, des facilités seront accordées aux titulaires de laissez-passer pour leur permettre de voyager rapidement.
3. Des facilités analogues à celles qui sont mentionnées au paragraphe 2 du présent article seront accordées aux experts et autres personnes qui, sans être munis du laissez-passer de l'Organisation de l'Unité Africaine, seront porteurs d'une attestation spécifiant qu'ils voyagent pour le compte de l'Organisation de l'Unité Africaine.
4. Le Secrétaire général administratif, les Secrétares généraux adjoints et les directeurs voyageant pour le compte de l'Organisation de l'Unité Africaine avec un laissez-passer délivré par celle-ci, jouiront des mêmes facilités que les envoyés diplomatiques.

SECTION E

Article IX
Règlement des différends

1. L'Organisation de l'Unité Africaine prend les dispositions requises en vue du règlement:
 - (a) des différends intervenant en matière de contrats ou autres différends relevant du droit privé dans lesquels l'Organisation de l'Unité Africaine serait l'une des parties;
 - (b) des différends dans lesquels serait impliqué un fonctionnaire de l'Organisation de l'Unité Africaine qui jouit de l'immunité en vertu de sa qualité officielle, si cette immunité n'a pas été levée par le Secrétaire général administratif;

2. a) toute contestation portant sur l'interprétation ou l'application de la présente Convention sera portée pour arbitrage devant la Commission de médiation, de conciliation et d'arbitrage, à moins que les parties ne conviennent d'avoir recours à un autre mode de règlement;
- b) tout différend pouvant survenir entre l'OUA, d'une part, et un Etat membre, d'autre part, et si un règlement n'a pu être obtenu par la négociation ou toute autre méthode, il doit être soumis, en vertu de l'interprétation et de l'application de la présente Convention à un tribunal composé de trois arbitres, dont deux sont nommés respectivement par le Secrétaire général administratif et par le Gouvernement et le troisième étant choisi par les deux premiers ou, dans le cas où ceux-ci ne parviendraient pas à s'accorder sur un nom, par le Président de la Commission de médiation, de conciliation et d'arbitrage.

Article X

Dispositions finales

1. La présente Convention est soumise pour adhésion à tous les membres de l'Organisation de l'Unité Africaine.
2. L'adhésion prévue au paragraphe 1 du présent article sera acquise par la signature des Chefs d'Etat et de Gouvernement et cette signature comporte la mise en application immédiate de la Convention générale sur les privilèges et immunités de l'Organisation de l'Unité Africaine.
3. Le Secrétaire général administratif a qualité pour conclure avec un ou plusieurs membres des accords additionnels adaptant les dispositions de la présente Convention aux conditions particulières de ce membre ou de ces membres. Ces accords additionnels seront dans chaque cas particulier soumis à l'approbation de la Conférence.

EN FOIS DE QUOI, Nous, Chefs d'Etat et de Gouvernement, avons signé la présente Convention.

Fait à Accra (Ghana), le 25 octobre 1965.

ALGERIE
BURUNDI
CAMEROUN
CONGO (Brazzaville)
CONGO (Léopoldville)

ETHIOPIE

GAMBIE
GHANA
GUINEE

KENYA
LIBERIA
LIBYE

MALAWI

MALI
MAROC
MAURITANIE

NIGERIA
REP. ARAB UNIE
REP. CENTRAFRICAINE
RWANDA
SENEGAL

SOMALIE
SOUDAN
TANZANIE

TUNISIE
OUGANDA
ZAMBIE